Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 27. november 2020
(OR. en)

Institutsioonidevaheline dokument: 2020/0344(NLE)

13458/20
ADD 1

UK 86

ETTEPANEK

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Martine DEPREZ, direktor
Saaja:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	COM(2020) 780 final
Teema:	LISA järgmise dokumendi juurde: Ettepanek: nõukogu otsus seisukoha kohta, mis võetakse liidu nimel Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi Euroopa Liidust ja Euroopa Aatomienergiaühendusest väljaastumise lepinguga asutatud ühiskomitees seoses kuupäevaga, millest alates kohaldatakse lepingu teise osa III jaotise sätteid Islandi, Liechtensteini Vürstiriigi, Norra Kuningriigi ja Šveitsi Konföderatsiooni kodanike suhtes

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2020) 780 final.

Lisatud: COM(2020) 780 final

EUROOPA
KOMISJON

Brüssel, 27.11.2020
COM(2020) 780 final

ANNEX

LISA

järgmise dokumendi juurde:

Ettepanek: Nõukogu otsus

seisukoha kohta, mis võetakse liidu nimel Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi Euroopa Liidust ja Euroopa Aatomienergiaühendusest väljaastumise lepinguga asutatud ühiskomitees seoses kuupäevaga, millest alates kohaldatakse lepingu teise osa III jaotise sätteid Islandi, Liechtensteini Vürstiriigi, Norra Kuningriigi ja Šveitsi Konföderatsiooni kodanike suhtes

LISA

Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi Euroopa Liidust ja Euroopa Aatomienergiaühendusest väljaastumise lepinguga loodud ühiskomitee otsus nr .../2020,

(kuupäev),

millega määratakse kindlaks kuupäev, millest alates kohaldatakse lepingu teise osa III jaotise sätteid Islandi, Liechtensteini Vürstiriigi, Norra Kuningriigi ja Šveitsi Konföderatsiooni kodanike suhtes

ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi Euroopa Liidust ja Euroopa Aatomienergiaühendusest väljaastumise lepingut[1] (edaspidi „väljaastumisleping“), eriti selle artikli 33 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

1) Vastavalt väljaastumislepingu artikli 33 lõikele 1 kohaldatakse liidu kodanike suhtes kohaldatavaid lepingu teise osa III jaotise sotsiaalkindlustussüsteemide koordineerimist käsitlevaid sätteid Islandi, Liechtensteini Vürstiriigi, Norra Kuningriigi ja Šveitsi Konföderatsiooni kodanike suhtes, eeldusel et need riigid on sõlminud ühelt poolt Ühendkuningriigiga vastavad lepingud, mida kohaldatakse liidu kodanike suhtes, ning teiselt poolt liiduga vastavad lepingud, mida kohaldatakse Ühendkuningriigi kodanike suhtes.

2) Väljaastumislepingu artikli 33 lõikes 2 on sätestatud, et pärast seda, kui Ühendkuningriik ja liit on teatanud vastavate lepingute jõustumise kuupäeva, määrab ühiskomitee kindlaks kuupäeva, millest alates lepingu teise osa III jaotise sätteid kohaldatakse olenevalt asjaoludest Islandi, Liechtensteini Vürstiriigi, Norra Kuningriigi ja Šveitsi Konföderatsiooni kodanike suhtes.

3) Liit on sõlminud Islandi, Liechtensteini Vürstiriigi ja Norra Kuningriigiga[2] ning Šveitsi Konföderatsiooniga[3] vastavad lepingud, mida kohaldatakse Ühendkuningriigi kodanike suhtes. Ühendkuningriik on sõlminud Islandi, Liechtensteini Vürstiriigi ja Norra Kuningriigiga[4] ning Šveitsi Konföderatsiooniga[5] vastavad lepingud, mida kohaldatakse liidu kodanike suhtes.

4) Pidades silmas Ühendkuningriigi ja liidu teateid põhjenduses 3 osutatud lepingute jõustumise kuupäeva kohta, tuleks lepingu teise osa III jaotise sätteid Islandi,

---

1 ELT L 29, 31.1.2020, lk 7.

2 EMP ühiskomitee [...] otsus nr [...], millega muudetakse EMP lepingu VI lisa (Sotsiaalkindlustus).

3 Ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Šveitsi Konföderatsiooni vahelise isikute vaba liikumist käsitleva kokkuleppega loodud ühiskomitee [...] otsus nr.../..., millega muudetakse kõnealuse kokkuleppe II lisa sotsiaalkindlustussüsteemide koordineerimise kohta.

4 Leping, mis käsitleb korda, mida kohaldatakse Islandi, Liechtensteini Vürstiriigi, Norra Kuningriigi ning Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi vahel pärast Ühendkuningriigi väljaastumist Euroopa Liidust ning Ühendkuningriigi taganemist EMP lepingust ja muudest lepingutest, mida kohaldatakse Ühendkuningriigi ja EMP EFTA riikide vahel tulenevalt Ühendkuningriigi kuulumisest Euroopa Liitu, allkirjastatud 28. jaanuaril 2020 Londonis.

5 Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi ning Šveitsi Konföderatsiooni vaheline leping, mis käsitleb kodanike õigusi pärast Ühendkuningriigi väljaastumist Euroopa Liidust ja taganemist isikute vaba liikumist käsitlevast kokkuleppest, allkirjastatud 25. veebruaril 2019 Bernis.

Liechtensteini Vürstiriigi, Norra Kuningriigi ja Šveitsi Konföderatsiooni kodanike suhtes kohaldada alates 1. jaanuarist 2021.

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Kuupäev, millest alates kohaldatakse väljaastumislepingu teise osa III jaotise sätteid Islandi, Liechtensteini Vürstiriigi, Norra Kuningriigi ja Šveitsi Konföderatsiooni kodanike suhtes, on 1. jaanuar 2021.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

[Koht],

Ühiskomitee nimel

kaaseesistujad